



新春メッセージ

三重県知事 鈴木英敬

礼申し上げます。

さて、近年、消費者のライフスタイルの変化等を背景に、リーフ茶の消費は減少傾向にあり、国内では若年層を中心にお茶離れが進んでいます。

平成二十九年の年頭にあたり、謹んで御挨拶を申し上げます。

茶業会議所の皆様には、日頃より、安全安心な伊勢茶づくりや、県内観光地における伊勢茶のおもてなし、お茶の淹れ方教室の開催など、伊勢茶の産地振興と知名度向上にご尽力されており、厚く御

さて、近年、消費者のライフスタイルの変化等を背景に、リーフ茶の消費は減少傾向にあり、国内では若年層を中心にお茶離れが進んでいます。

こうした状況の中、国は、「和食」のユネスコ無形文化遺産への登録等を追い風に、日本型食生活の推進や「和食」の保護と次世代への継承を進めています。

県におきましても、国等と連携し、

県内茶業経営の安定を図るため、生産コストの削減や品質向上に向

茶情報報

発行所

三重県津市桜橋1丁目649番地
三重県農業共済会館内
TEL(059)226-8551
FAX(059)227-9654
三重県茶業会議所

No.168号

目次

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
新春メッセージ											
第24回西茶業振興大会	手もみ茶振興大会	伊勢茶認証店を募集しています	年末・年始伊勢神宮参拝者に伊勢茶でおもてなし	高等学校生徒を対象にお茶の淹れ方教室を開催	トヨタ自動車㈱で「おいしいお茶の淹れ方教室」	名古屋で開催された中日健康フェアで淹れ方教室	高大生を対象にお茶の淹れ方教室を開催	伊勢茶イベント実施	全国菓子大博覧会	東京・表参道のカフェで伊勢茶イベント実施	第69回全国お茶まつり三重大会
7	6	5	4	3	2	1	7	7	7	6	3
27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回	27回

ました。県内の茶業関係者が一丸となつて取り組んだことにより、

事業等を活用して実施するとともに、特定保健用食品や平成二十七年度から新たに運用された機能性表示制度等を有効に活用し、機能性成分を高めた茶葉の生産技術の開発等を進めているところです。

また、昨年は五月に本県で伊勢志摩サミットが開催され、お茶がおもてなしに欠かすことのできない重要な存在として、各國首脳や配偶者、メディアの皆さんへ提供され、好評を博しました。なかでも、日本茶伝統の手もみ茶を飲まれたカナダの首相夫人からは「茶のエスプレッソ！」と絶賛の声を頂きました。

県では、このようなサミット等のレガシーを最大限に生かし、伊勢茶の知名度向上に繋げるため、今後も様々な取組を進めていきます。現在、海外への販路拡大にかかる取組として、輸出相手国の厳しい残留農薬基準に対応するためのマニュアル作成や、GAPの認証取得推進、米国での大規模展示会への出展などを進めています。また、国内では伊勢茶の知名度向上のため、東京・表参道のカフェで伊勢茶PRイベ

茶 情 報

ントなども実施しています。

加えて、今年四月にはお菓子の祭典、全国菓子大博覧会が伊勢市で開催されます。お菓子とお茶は相性が良いことから、伊勢茶の使用を促進する様々な取組を通じて、



新年のご挨拶

三重県茶業会議所

会頭 田 中 利 宣

し上げます。

特に、第七十回全国お茶まつり三重大会の開催にあたりましては、不慣れな事務運営にも関わらず、多くの方々のご支援・ご協力をいただき、お陰をもちまして、八月末の審査会を皮切りに、九月の入札販売会、十二月十日の大会式典、

新年あけましておめでとうございます。

茶業関係者の皆様にはつつがなく新しい年をお迎えのこととお慶

び申し上げます。

また、日頃より私どもの事業運営に対し、ご理解、ご協力をいたしておりますことに厚く御礼申

博覧会の成功とともに茶業振興に繋げていきたいと考えています。
最後になりますが、伊勢茶のさらなる発展と三重県茶業関係者の皆様の益々のご活躍を祈念申し上げ、新春の御挨拶といたします。

今回のお茶まつり三重大会では、より多くの方のご意見を伺うため、県内五か所のショッピングモールで小規模なイベントを開催し、ショッピング等に訪れた多くの皆様に三重県産の三種類のお茶（煎茶、かぶせ茶、深蒸し茶）を飲んでいただきました。地域性や家庭での習慣、小学校等での淹れ方教室の話など様々な意見交換ができ、若い家庭でもお茶を愛飲していただいていることを確認できました。一方、お茶に対する関心は、マスコミの影響もあり、健康に関わる質問（カフェイン等）が多くたですが、淹れ方やお茶の効能、歴史などお茶を楽しむための基本的な知識は十分伝わっていないようでした。

また、昨年五月に三重県志摩市で開催された「伊勢志摩サミット」

さて、近年、茶関係団体を中心においても、伊勢茶のPRに取り組み、様々な制限がある中で、飲食としての伊勢茶の提供や配偶者プログラムにおける手もみ茶の実演など行うことができました。その経済効果についてはなかなかわかりにくい状況ではありますが、伊勢茶を使った商品の開発や業者からの問い合わせなどは確実に増えました。

三重県茶業会議所としては、これらの経験を踏まえ、喫緊の課題である茶葉の消費拡大に向け、効率的かつ効果的なPR方法をしつかり議論するとともに、来年四月に伊勢市で開催されます第二十七回全国菓子大博覧会・三重をはじめとする各種イベントにおいて活用していきたいと考えていますので、関係者の皆様におかれましては、引き続きご指導、ご鞭撻を賜りますようよろしくお願ひ申し上げます。

最後になりましたが、本年が伊勢茶にとって躍進の年になりますとともに、皆様方の益々のご健勝とご多幸を祈念申し上げ、年頭のあいさつとさせていただきます。

第70回全国お茶まつり三重大会 鈴鹿市で開催

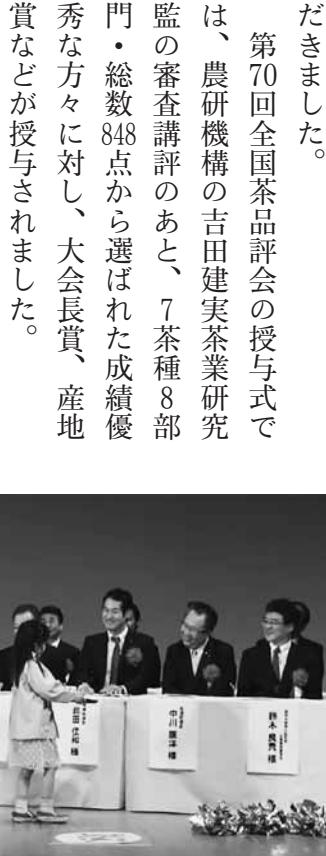
第70回全国お茶まつり三重大会が鈴鹿市で開催され、8月23日から全国茶品評会を皮切りに、入札販売会、伊勢茶・三重県南北リレーPRイベント、全国茶生産青年の集いを開催し、12月10日（土）には鈴鹿市文化会館で三重大大会式典を行いました。

式典当日には、中川正春、芝博一、島田佳和、中川康洋の4名の国会議員をはじめ、農林水産省や全国組織の代表者、県議会議員等多数のご来賓のご臨席を賜り、全国各地の出品者など約100名に及ぶ茶業関係者が参加し盛大に開催されました。

式典では、鈴鹿市立白子幼稚園の園児によるオープニング（おもてなしの呈茶など）が行われ、引き続き、田中利宣大会副会長による開会の宣言、三重大大会大会長である鈴木英敬三重県知事、日本茶業

中央会棟村純一会長による主催者挨拶、開催地を代表して末松則子鈴鹿市長があいさつを行いました。来賓を代表して、農林水産省の鈴木良典生産振興審議官、中村進一三重県議会議長があいさつを賜り、大いに大会を盛り上げていたときました。

第70回全国茶品評会の授与式では、農研機構の吉田建実茶業研究監の審査講評のあと、7茶種8部門・総数848点から選ばれた成績優秀な方々に対し、大会長賞、产地賞などが授与されました。



オープニング
地元園児による伊勢茶のおもてなし



開会のことば 田中実行委員長



開催地代表あいさつ 末松鈴鹿市長



大会長あいさつ 鈴木三重県知事

て取り組む行動を、全国茶生産青年団 豊田宗元団長が大会宣言として提案し、満場一致で採択されました。そのあと、三重大会副会長である杉本貞雄関西茶業協議会会長より閉会のあいさつで、第70回全国お茶まつり三重大会が締めくくられました。



茶業功績者表彰 中嶋 正氏

8月23日（火）から26日（金）
の4日間、鈴鹿市文化会館さつき
プラザにおいて第70回全国茶品評

(1) 1 第70回全国茶品評会審査会

8月23日(火)から26日(金)

審查会



大会宣言 豊田全国茶生産青年団団長

会審査会が開催され、18都府県から出展された、普通煎茶10kg、普通煎茶4kg、深蒸し煎茶、かぶせ茶、玉露、てん茶、蒸し製玉緑茶、釜炒り茶の7茶種8部門 848点が審査されました。審査にあたっては、農研機構の吉田茶業研究監をはじめ、全国茶生産団体連合会から委嘱された20名の審査員により厳正に行われ、擬賞会において大會長賞、産地賞、農林水産大臣賞などが決定されました。かぶせ茶の産地賞では、第2位に四日市市、第3位に鈴鹿市が入選しています。(主な受賞者は別途紹介)

全国茶品評会出品茶入札販売会



全国茶品評会審查会

札金額87,859,035円）しました。

2 三重県南北リレーPRイベン ト「伊勢茶ミット」

三重県の南北に細長い地形や管内主要地域でのショッピングモールの整備などを踏まえ、より多くの消費者に伊勢茶の魅力を伝えるため、10月8日のイオンモール鈴鹿（鈴鹿市）を皮切りに、10月16日イオンモール明和（明和町）、10月22日イオンモール四日市北（四日市市）、11月6日イオンモール東員（東員町）、11月20日イオン津ショッピングセンター（津市）で伊勢茶のPR活動を行いました。各ショッピングモールでは、伊勢茶の呈茶や淹れ方教室、手もみ茶づくりの実演・試飲、品評会一等の茶葉や審査風景の写真的展示を行い、多くの方に参加していただきました。

3 全国茶生産青年の集い

12月9日(金)、高品質茶生産

に向けた茶審査技術競技会が鈴鹿



第33回全国茶生産青年茶審査技術競技会

伊勢茶イメージキャラクター
茶柱タツデビュー（イオンモール鈴鹿）

市文化会館において開催され、14府県から100名（20チーム）が参加しました。また、鈴鹿サー・キットホスピタリティラウンジで開催された懇親会では、優秀な成績を収めた方々への賞状授与式が行われるとともに、相互の親睦・意見交換などが行われました。

4 会場での取組

12月10日（土）の式典当日、鈴鹿市文化会館内では、出品茶の展示（848点）、茶業関連機械資材の展示、農研機構による茶生産関連最新情報の提供、和菓子づくりや煎茶道体験、明治～昭和初期の茶生産風景や茶にまつわる言葉を鈴鹿茶ポーラーの活動、伊勢志摩サミットの概要などが紹介されました。また、式典終了後、地元劇団による喜劇「茶」の講演なども行われ、多くの方に楽しんでいただけたのだと思っています。

5 鈴鹿シティマラソンでの取組
12月18日（日）、鈴鹿サー・キット

かぶせ茶の部	2等
大会会長賞入賞者	一見 守一



伊勢茶ーキット in 鈴鹿シティマラソン

トで開催された鈴鹿シティマラソン会場で、伊勢茶の呈茶並びに伊勢茶ーキット（伊勢茶クイズラリー）を行いました。当日、日本全国から約7000名の方がマラソンに参加する中、多くの方に伊勢茶を味わっていただきとともに、伊勢茶ーキットにも約1300人が参加し、楽しんでいただきました。

かぶせ茶の部	3等	四日市市	清水 聖一
鈴鹿市	和則	四日市市	上田 康博
グリーンつばき	内山 和則	鈴鹿市	鎌田 俊治
三浦製茶	三浦 真一	鈴鹿市	萩村 重美
四日市市	山際 基司	四日市市	萩村 製茶
鈴鹿市	鈴鹿市	鎌田 俊治	上田 康博
やまじょう製茶	萩村 製茶	鈴鹿市	鎌田 俊充
上田 れう	萩村 浩史	鈴鹿市	清水 聖一
鈴鹿市	和則	四日市市	上田 康博
有限会社	内山 和則	鈴鹿市	鎌田 俊治
萩村 製茶	和則	鈴鹿市	清水 聖一



鈴鹿市
やまじょう製茶
上田 れう
有限会社
萩村 製茶
萩村 浩史
鈴鹿市
三浦製茶
三浦 真一
四日市市
和則
鈴鹿市
内山 和則
鈴鹿市
鎌田 俊治
四日市市
上田 康博
鈴鹿市
清水 聖一

第69回 関西茶業振興大会 京都府大会



平成29年 2月28日

茶 情 報

第69回関西茶業振興大会京都府大会が、平成28年11月12日(土)京都府宇治市宇治茶会館を中心に行催され、各県でご活躍いただき功績のあった7名の方が関西茶業協議会から表彰されました。三重県からはすいざわ茶生産組合長の萩村重美様が表彰されました。

また、この大会に先立ち関西茶品評会が平成28年8月3日から5日まで京都府宇治市の宇治茶会館で開催され、関西の茶産地の6府県から459点の出品がありました。三重県からは、



深蒸し煎茶の部 農林水産大臣賞
吉田製茶 吉田文工氏

農林水産大臣賞	深蒸し煎茶の部
松阪市 吉田製茶 吉田 文工	
農林水産省生産局長賞	深蒸し煎茶の部
(公社)日本茶業中央会会長賞	深蒸し煎茶の部
松阪市 吉田製茶 吉田珠蘭子	深蒸し煎茶の部
大台町茶業組合 松田 典久	普通煎茶の部 2等
大台町茶業組合 中西 一浩	普通煎茶の部 3等
大台町茶業組合 大西千代子	有畑中製茶 畑中 勇作
大台町茶業組合 林 孝昭	わたらい町茶研究部 東出 功
大台町茶業組合 前川 良美	わたらい町茶研究部 伊勢緑茶加工センター(有)
大台町茶業組合 林 サトミ	

普通煎茶 66点	多気町	普通煎茶の部 2等
深蒸し煎茶 58点	度会町	わたらい町茶研究部 東出 功
かぶせ茶 31点	わたらい町茶研究部	わたらい町茶研究部 伊勢緑茶加工センター(有)
の155点が出品され、1等4名、	大台町	
2等9名、3等19名の方が入賞されました。		

その中で特別賞は次の方々が受賞されました。

深蒸し煎茶の部	茶来まつさか(株) 野呂 直希
農林水産大臣賞	深蒸し煎茶の部
松阪市 吉田製茶 吉田 英希	松阪市
農林水産省生産局長賞	産地賞
(公社)日本茶業中央会会長賞	深蒸し煎茶の部
松阪市 吉田製茶 吉田珠蘭子	深蒸し煎茶の部
大台町茶業組合 松田 典久	普通煎茶の部 2等
大台町茶業組合 中西 一浩	普通煎茶の部 3等
大台町茶業組合 大西千代子	有畑中製茶 畑中 勇作
大台町茶業組合 林 孝昭	わたらい町茶研究部 東出 功
大台町茶業組合 前川 良美	わたらい町茶研究部 伊勢緑茶加工センター(有)
大台町茶業組合 林 サトミ	



功労者表彰 萩村重美氏



深蒸し煎茶の部 産地賞 松阪市

市
株静岡茶市場で開催されました。この大会に先立ち全国手もみ茶品評会が平成28年7月14日に静岡県島田市の国立研究開発法人農業・食品産業技術総合研究機構果樹茶研究部門 金谷茶業研究拠点で開催されました。審査会には、全国の15都府県から137点の出品がありました。うち三重県からは、

第24回手もみ茶振興大会が、平成28年11月10日（木）静岡県静岡

6点の出品があり2等1名、3等2名の方に入賞されました。

• 5

第24回手もみ茶振興大会

伊勢茶認証店を募集しています

伊勢茶をより多くの皆さんに愛飲していただくため、伊勢茶を販売していただける店舗を伊勢茶銘柄販売店として認証しています。

ご希望の方は、以下の要領に基づき申請していただきますようよろしくお願ひします。

1 応募方法

「伊勢茶銘柄販売店認証事業実施要領」（三重県茶業会議所HP掲載）に基づき、必要書類をそろえて三重県茶業会議所へ申請してください。

2 申請書類

認定申請書、申請者の概要書、推薦書（会議所会員組織の構成員以外の方が申請する場合に必要）、誓約書 ※様式については、茶業会議所にお問い合わせください。

3 問合せ先

三重県茶業會議所 担当 熊崎、赤松、奥山

津市桜橋一丁目 649 番地 農業共済会館内

TEL 059-226-8551 FAX 059-227-9654

年末・年始伊勢神宮参拝者に 伊勢茶でおもてなし

恒例となっている伊勢神宮での「伊勢茶接待所」（昭和44年～）を本年度（12月31日～1月3日）も開催しました。

茶業青年団と茶生産青年会の延べ30名の皆さんにより、外宮のせんぐう館休憩舎で初詣の参詣者に対して温かい伊勢茶で接待し大変喜んでいただきました。



茶 情 報

高等学校生を対象に お茶の淹れ方教室を開催

例年、三重県茶業青年団の協力を得て、県内の高等学校を中心にお茶の淹れ方教室を開催していますが、今年も次のように開催する計画です。

芸高校、白山高校、鈴鹿白子高校、伊賀白鳳高校、明野高校、名張高校、菰野高校、相可高校、久居農林高校、南伊勢高校（度会）、飯羽高校、伊勢学園高校、鳥羽高校、宇治山田商業高校

平成29年 2月28日



「おいしいお茶の淹れ方教室」開催

平成28年8月25日、津市の三重トヨタ自動車㈱において、日本茶インストラクター三重県支部によるお茶の淹れ方教室を開催しました。三重トヨタ自動車ではショー

ルームに来店いただくお客様においしいお茶を提供するとともに、三重県の特産品である伊勢茶について勉強することを目的として、はじめて取り組んだとのことです。当日は、高級車レクサスのシヨールームで接客されている女性を対象に、お茶の種類や伊勢茶の特徴などを説明とともに、おいしいお茶の淹れ方を自分たちで体験しながら楽しんでいただきました。今後、お客様に伊勢茶でおもてなしをしていただき、商談が進むといいですね。

二月 津田学園高校
三月 桑名高校（定時）、高田高校
合計 延べ19校827名
(うち高校3年生は240名を予定)

高校三年生の受講生には、万古焼の急須を卒業記念としてプレゼントしています。

名古屋で開催された

中日健康フェアで淹れ方教室

伊勢茶推進協議会は、第4回中日健康フェア（名古屋医専 総合校舎スパイラルタワーズ）において講座「おいしくお茶を入れてみま専科」を9月3日に開催し、参

加した皆さんにお茶についてのあれこれや伊勢茶の特徴、美味しいお茶の淹れ方などを説明しました。実践では、水だし茶でお茶の旨みを楽しんでもらい、その後お湯を注いで二煎目、三煎目を味わっていただきました。参加された方は、お茶のおいしさ（旨み）に驚くとともに、上手に入れることでお得



東京・表参道の力フェアで 伊勢茶イベント実施

三重県は首都圏での伊勢茶PRイベントとして、サードウェーブグリーンティプロジェクト「ise-chaのある生活」を東京・表参道のカフェ

「LATTEST」（ラテスト）で開催しました。「ラテスト」では、平成28年11月25日から平成29年2月5日までの間、伊勢茶を使った飲



手もみ茶技術の実演



伊勢茶の紹介



レセプションパーティ

み物及び伊勢茶の販売を行うとともに、期間中にお茶のワークショットを開催にあたって、11月24日には出版やファンションの関係者や大

使館員、インスタグラマーなどを招待したレセプションパーティが行われ、伊勢茶を使った飲み物やお茶に合う食べ物の提供や手もみ茶の実演などで盛り上がりました。

第27回全国菓子大博覧会

100日前イベント

平成29年4月21日から始まる全国菓子大博覧会・三重（お伊勢さん菓子博2017）の100日前PRイベントが、伊勢市の神宮会館で開催されました。

イベントでは、県内企業が作成した試食用菓子13点が用意されていましたが、そのうち8点で伊勢茶が使われていました。また、高校生と菓子店のコラボによる開発商品も2点紹介され、伊賀白鳳高校生が考案した洋菓子にも伊勢茶が使われていました。試食された報道関係者の方々も伊勢茶に対する関心が高まつたのではと思います。

菓子博では、「お菓子がつなぐ

「おもてなし」を世界へ」をテーマに、「見る」（県内の和洋菓子職人が作成した工芸菓子による宮川の渡しの再現など）、「買う」（全国のお菓子約1800商品の販売）、

「食べる」（伊勢茶（抹茶）のお茶席、三重のグルメフードコート、老舗和菓子メーカーによる茶屋など）の三ゾーンが設定されています。三重県茶業会議所として、伊勢茶の知名度がさらにアップできるようお伊勢さん菓子博2017の成功に向け応援していきます。



伊勢茶を使った試食品

	商 品 名	事 業 者 名
1	辻口まんじゅう	(株)アクアイグニス
2	いせわんこ 伊勢本かぶせ茶プチラスク	(有)お伊勢屋本舗
3	いせわんこ 伊勢茶きな粉だんご	(有)お伊勢屋本舗
4	勾玉最中五季節の祈り 伊勢茶	(株)勢乃国屋
5	伊勢茶クッキーキューブB O X	(株)ポンタイム
6	伊勢茶クレープル	(株)ポンタイム
7	伊勢茶ランドクシャ	(株)ポンタイム
8	泗水の香り「茶娘和子（チャコワーズ）」	菓子処 明月堂
9	シェルレット（高校生考案レシピ開発商品）	ドゥース・ド・フランス

ひろがる、ふくらむ、茶園のよろこび。

OCHIAI

袋取からコンテナへ
新たな提案
大好評!!

OHC-5DVB ミニコン

茶園管理作業は
この1台

乗用型管理機 OMR-5

新登場!!
摘採複合機

NEW OHL-5DIII「ごろうさん」

視界良好
操作性よい

NEW 乗用型防除機 OMS-7F

本社・工場 静岡県菊川市西方58 TEL 0537-36-2161代
関西亀山営業所 三重県亀山市布氣町字山之下1500 TEL 0595-82-0505
HP <http://www.ochiai-1.co.jp> Email info@ochiai-1.co.jp

落合刃物工業(株)

第27回全国菓子大博覧会・三重

お伊勢さん菓子博 2017

27th National Confectionary Exposition in Mie

2017年4月21日(金)～5月14日(日) 開催

会場:三重県営サンアリーナ及びその周辺

主催:第27回全国菓子大博覧会・三重 実行委員会

記載に関する詳細については、公式ホームページにてご確認ください。

お伊勢さん菓子博2017

検索

和のこころを伝えるパッケージ

お茶の小袋、茶缶、ギフト箱、シール等を取り扱っています。

総合カタログもございます。お気軽にお声がけ下さい。

お電話・FAXの際は、お名前、住所、電話番号をお願いします。

茶袋・茶缶・ギフト・シール・その他各種商品企画制作



〒515-0025

三重県松阪市和屋町330-4

TEL(0598)28-2250

FAX(0598)28-4778

(土・日・祝日を除く9:00~17:00)

大事な茶樹を病害虫から守る!!

三重県農薬商業協同組合

理 事 長 中 村 剛 明

副 理 事 長 青 木 貴 行

副 理 事 長 加 藤 真 八

事 務 所 津市桜橋1丁目649番地

TEL 059-225-7617

FAX 059-225-5341

おいしいお茶に最適の肥料を!!

三重県肥料商業組合

理事長 加藤眞八

津市桜橋1丁目649番地

☎ 059-225-5341

御用命は下記組合員を御利用下さい

桑員地区 鈴峰地区 南勢地区 伊賀地区

(株)カネ八商店 0594-22-2350	(有)後藤庄兵衛商店 059-378-0018	丹羽商事(株) 0596-24-2334	(株)堀川商店 0595-21-0751
北勢産業(株) 0594-72-2580	(株)川北商店 059-374-1055	(株)西田商店 0598-21-2235	藤榎農材店 0595-21-1303
	藤井農場 059-378-0561	(資)積木商店 0598-85-0808	藤森農機店 0595-42-1138

三泗地区 今田肥料店 中西肥料店 多気店

九鬼肥料工業(株) 059-352-5151	059-374-0067	0598-37-2127	
---------------------------	--------------	--------------	--

紀州地区 (有)小牧肥料店 上森農機

今谷商事(株) 059-331-8121	(有)小牧肥料店 0596-58-3126	0597-92-2355
-------------------------	--------------------------	--------------

中勢地区 (有)中西肥料店

橋川肥料店 059-326-2230	(有)小島肥料店 059-227-5148	0596-58-3116
-----------------------	--------------------------	--------------

中條肥料店 (有)はたき

中條肥料店 059-245-5888	0599-55-0074
-----------------------	--------------

岡山肥料店

岡山肥料店 059-268-2438

KAWASOKI

乗用型コンテナ摘採機
KJ4CN

New!!

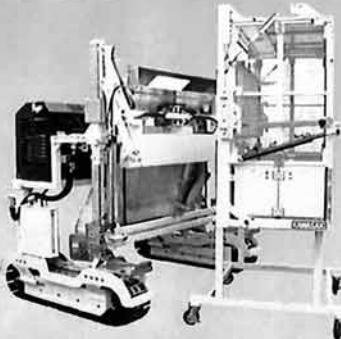
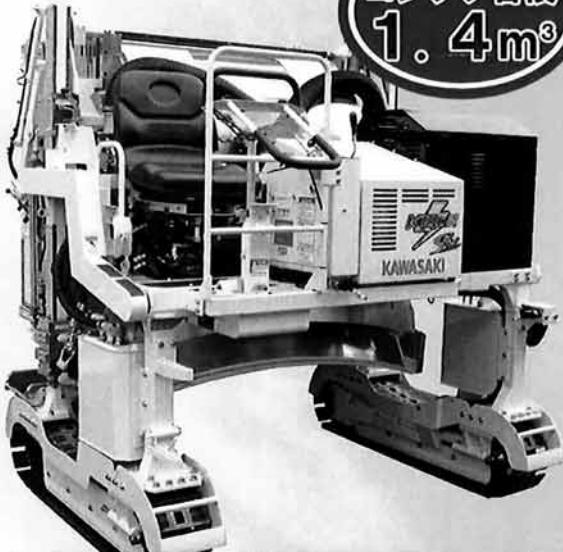


コンテナ折りたたみ式スリットジェット
コンテナ型複合摘採機

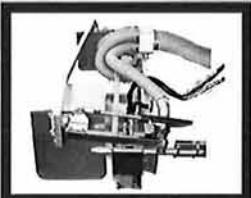
(茶園管理作業も可能に)

コンテナ容積
1.4m³

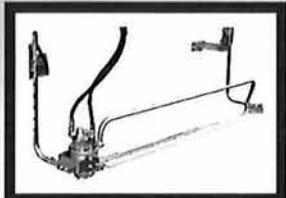
シンクルフローシステム
で高速摘採が可能に!



●浅刈対応シート



●J MC



●長芽用ユニット



●裾刈



●ミニソイラー

特徴

- ◎折りたたみ可能なコンテナ採用で2トントラックに横載せできます。
- ◎コンテナを取り外すことができ、今までできなかつた後方取付型茶園管理機を装着可能になりました。
- ◎刈刃からコンテナまでの搬送ダクトが従来の2本から1本になり(シンクルフローシステム)長芽の生葉が搬送スピードがUPし、摘採作業が効率的になりました。
- ◎スリットジェット方式により長芽や浅刈り作業も良好です。

※機械の改良に伴い、予告なく仕様及び外観を変更することがありますのでご了承ください。

■仕様 乗用型コンテナ摘採機 KJ4CN-SJ

エンジン	クボタ 3気筒ディーゼル
排気量	1,123cc
定格出力	18.1kW/2,800rpm (24.3PS/2800rpm)
全長(作業時)	2,190mm
全長(格納時)	1,710mm
全幅(作業時)	2,110mm
全高(作業時)	2,210mm
軌間(固定)	1700, 1750, 1800, 1850
軌間(可変)	1,600~1,800mm 1,650~1,850mm 1,700~1,900mm
安全登坂角度	15度以下
有効刈高さ	530~950mm
コンテナ収容量	1.4m ³



認証取得 カワサキ機工株式会社



〒436-0005 静岡県掛川市伊達方滑川810-1
TEL: 0537-27-1791 FAX: 0537-27-1716
ホームページ <http://www.kawasaki-kiko.co.jp>